

Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° **1221**

1.VI.2021

(Renseignements reçus au 14 Mai 2021) ISSN 1564-524X (En ligne)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suisse)
Tél: +41 22 730 5111
Email: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Tél: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
Email: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)
Tél: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
Email: brmail@itu.int

Table des matières

	<i>Page</i>
INFORMATION GÉNÉRALE	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	3
Approbation de Recommandations UIT-T.....	4
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC): <i>Note du TSB</i>	4
Service téléphonique:	
Hongrie (<i>National Media and Infocommunications Authority, Budapest</i>).....	5
Restrictions de service.....	8
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006).....	8
AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE	
Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V)	9
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications	10
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements.....	11
Liste des codes de transporteur de l'UIT.....	12
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC).....	12
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	13
Plan de numérotage national	14

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1222	15.VI.2021	30.V.2021
1223	1.VII.2021	15.VI.2021
1224	15.VII.2021	30.VI.2021
1225	1.VIII.2021	15.VII.2021
1226	15.VIII.2021	30.VII.2021
1227	1.IX.2021	13.VIII.2021
1228	15.IX.2021	1.IX.2021
1229	1.X.2021	15.IX.2021
1230	15.X.2021	30.IX.2021
1231	1.XI.2021	15.X.2021
1232	15.XI.2021	1.XI.2021
1233	1.XII.2021	15.XI.2021
1234	15.XII.2021	1.XII.2021
1235	1.I.2022	10.XII.2021

* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1199 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} juillet 2020)
- 1162 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 15 décembre 2018)
- 1161 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1 décembre 2018)
- 1154 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 août 2018)
- 1125 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1125 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1^{er} février 2017)
- 1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2016)
- 1096 Heure légale 2016
- 1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)
- 1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2012)
- 1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1^{er} avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1^{er} avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} mai 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400)

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Liste des exploitations reconnues (ER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-104, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- ITU-T Q.3961 (2020) Cor. 1 (05/2021)
- ITU-T Q.4065 (05/2021): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T Q.4067 (05/2021): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

Par la Circulaire TSB 314 du 7 mai 2021, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Résolution 1:

- ITU-T X.1054 (04/2021): Sécurité de l'information, cybersécurité et protection de la vie privée – Gouvernance de la sécurité de l'information
- ITU-T X.1252 (04/2021): Termes et définitions de base relatifs à la gestion d'identité
- ITU-T X.1811 (04/2021): Lignes directrices en matière de sécurité relatives à l'utilisation d'algorithmes à l'épreuve des attaques quantiques dans les systèmes 5G

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

Note du TSB

A la demande de l'Administration du Sultanat d'Oman, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale du réseau de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation N 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Oman (Sultanat d')	4-202

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Service téléphonique: (Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/npp

Hongrie (indicatif de pays +36)

Communication du 6.V.2021:

La *National Media and Infocommunications Authority*, Budapest, annonce la mise à jour suivante du plan national de numérotage (NNP) E.164 de la Hongrie (indicatif de pays +36).

Description de la suppression d'une ressource dans le plan national de numérotage E.164 de la Hongrie (indicatif de pays +36)

NDC (indicatif national de destination)	Utilisation du numéro E.164	Date et heure de la suppression
51	Numéro non géographique	31.XII.2021

Présentation du plan national de numérotage (NNP) E.164 de la Hongrie (indicatif de pays +36)

- a) Aperçu:
 Longueur minimale du numéro (indicatif de pays non compris): huit (8) chiffres
 Longueur maximale du numéro (indicatif de pays non compris): douze (12) chiffres
- b) Lien vers la base de données nationale (ou toute liste applicable) des numéros UIT-T E.164 assignés dans le plan national de numérotage (le cas échéant):
 Attribution par la NMAH des identificateurs pour les communications:
<http://english.nmhh.hu/stakeholders/identifier-management/identifier-registry>
- c) Lien vers la base de données en temps réel des numéros UIT-T E.164 ayant fait l'objet d'une portabilité (le cas échéant):
 Statut de portabilité d'un numéro de téléphone: <http://szamhordozottsag.nmhh.hu/>
- d) Détails du plan de numérotage

NDC (indicatif national de destination)	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Informations additionnelles
	Longueur maximale	Longueur minimale		
1	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Budapest
20	9	9	Numéro non géographique	Mobile
21	9	9	Numéro non géographique	Service téléphonique nomade
22	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Székesfehérvár
23	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Biatorbágy
24	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Szigetszentmiklós
25	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Dunaújváros
26	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Szentendre
27	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Vác
28	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Gödöllő
29	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Monor

NDC (indicatif national de destination)	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Informations additionnelles
	Longueur maximale	Longueur minimale		
30	9	9	Numéro non géographique	Mobile
31	9	9	Numéro non géographique	Mobile
32	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Salgótarján
33	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Esztergom
34	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Tatabánya
35	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Balassagyarmat
36	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Eger
37	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Gyöngyös
38	9	9	Numéro non géographique	Réseaux d'entreprise
39	–	–	–	
40	–	–	–	
41	–	–	–	
42	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Nyíregyháza
43	–	–	–	
44	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Mátészalka
45	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Kisvárdá
46	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Miskolc
47	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Szerencs
48	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Ózd
49	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Mezőkövesd
50	9	9	Numéro non géographique	Mobile
51	–	–	–	–
52	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Debrecen
53	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Cegléd
54	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Berettyóújfalu
55	8	8	Numéro géographique	Numéro d'essai
56	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Szolnok
57	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Jászberény
58	–	–	–	
59	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Karcag
60	–	–	–	
61	–	–	–	
62	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Szeged
63	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Szentés
64	–	–	–	
65	–	–	–	
66	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Békéscsaba
67	–	–	–	
68	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Orosháza

NDC (indicatif national de destination)	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Informations additionnelles
	Longueur maximale	Longueur minimale		
69	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Mohács
70	9	9	Numéro non géographique	Mobile
71	12	12	Numéro non géographique	M2M
72	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Pécs
73	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Szigetvár
74	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Szekszárd
75	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Paks
76	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Kecskemét
77	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Kiskunhalas
78	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Kiskőrös
79	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Baja
80	8	8	Numéro non géographique	Service de libre appel (national)
81	–	–	–	
82	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Kaposvár
83	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Keszthely
84	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Siófok
85	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Marcali
86	–	–	–	
87	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Tapolca
88	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Veszprém
89	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Pápa
90	8	8	Numéro non géographique	Service kiosque (adulte)
91	8	8	Numéro non géographique	Service kiosque
92	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Zalaegerszeg
93	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Nagykanizsa
94	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Szombathely
95	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Sárvár
96	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Győr
97	–	–	–	
98	–	–	–	
99	8	8	Numéro géographique	Indicatif interurbain pour Sopron

Contact:

M. Tamás Puss
National Media and Infocommunications Authority, Hungary
Visegrádi utca 106.
1133 BUDAPEST
Hongrie
Tél.: +36 1 468 0666
E-mail: puss.tamas@nmhh.hu/numbering@nmhh.hu
URL: www.nmhh.hu

Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)
Malaise	1013 (p.5)
Thaïlande	1034 (p.5)
Sao Tomé-et-Principe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, Chine	1068 (p.4)
Ukraine	1148 (p.5)

Systemes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	Insérer	PAR	paragraphe
COL	Colonne	REP	remplacer
LIR	Lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) Edition de 2021

Section VI

ADD

- DP14** Marlink GmbH, Riehler Str. 50, D-50668 Köln, Germany.
E-mail: achim.bomm@marlink.com, Mob: +49 151 50 46 06 00,
Tel: +49 40 228 60 28 13.

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour
les cartes internationales de facturation des télécommunications
(selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006))
(Situation au 1 Décembre 2018)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1161 – 1.XII.2018)
(Amendement N° 49)

Allemagne ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Allemagne	NXP Semiconductors Germany GmbH Troplowitzstr. 20 22529 HAMBURG	89 49 41	Hauke Meyn Troplowitzstr. 20 22529 HAMBURG Tél: +49 40 56130 E-mail: hauke.meyn@nxp.com	1.IV.2021

Palaos LIR

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>
Palaos	Palau National Communications Corporation PNCC Airai HQ Building, One Airport Rd, P.O. Box 99 KOROR, PW 96940	89 680 01	Myers Techitong PNCC Airai HQ Building, One Airport Rd, P.O. Box 99 KOROR, PW 96940 Tél: +680 587 9000 Fax: +680 587 1888 E-mail: tmyers@pnccpalau.com
Palaos	Palau Mobile Communications Inc. PDC Building P.O. Box 401461 Medalaih, Koror PW 96940	89 680 99	Billy Takamine PDC Building P.O. Box 401461 Medalaih, Koror PW 96940 Tél: +680 488 1189 E-mail: info@pmci.pw

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international
pour les réseaux publics et les abonnements
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016))
(Situation au 15 décembre 2018)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1162 - 15.XII.2018)

(Amendement N° 55)

<i>Pays ou Zone géographique</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Australie ADD		
	505 53	Shell Australia Pty Ltd
Canada ADD		
	302 910	Halton Regional Police Service (reserved)
Canada LIR		
	302 770	TNW Wireless Inc.
Suisse ADD		
	228 67	Datatrade Managed AG
	228 68	Intellico AG

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Liste des codes de transporteur de l'UIT
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013))
(Situation au 15 septembre 2014)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)
(Amendement N° 116)

<i>Pays ou zone/code ISO Nom de la société/Adresse</i>	<i>Code de la Société (code de l'exploitant)</i>	<i>Contact</i>
<i>Palaos / PLW ADD</i>		
Palau National Communications Corporation PNCC Building P.O. Box 99 One Airport Road, Koror Palau 96940	PNCC	Mr Myers Techitong Tel: +680 488 9000 Fax: +680 488 1888 E-mail: tmyers@pnccpalau.com
<i>Palaos / PLW LIR</i>		
Palau Communication and Electronics Company PECI Building P.O. Box 605 Malakal, Koror, Palau 96940	PCEC	Mr Sebastian Masang Tel: +680 488 2628 Fax: +680 488 2733 E-mail: regulatory_b2b@palautelecoms.com
Palau Mobile Communications Incorporated PDC Building P.O. Box 401461 Medalaih, Koror Palau 96940	PMCI	Mr Billy Takamine Tel: +680 488 1189 E-mail: info@pmci.pw

**Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1 juin 2017)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1125 - 1.VI.2017)
(Amendement No. 15)

Ordre numérique ADD
4-202 Oman (Sultanat d')

Ordre alphabétique ADD
4-202 Oman (Sultanat d')

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1 juillet 2020)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1199 - 1.VII.2020)
(Amendement No. 16)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>		<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>		
Oman ADD			
4-044-5	8549	MUSTP01(INAT0)	Ooredoo
4-044-6	8550	WCSS01 and SOHSS02	Omantel
4-044-7	8551	STP Quram	Omantel
4-045-0	8552	STP Gala	Omantel
4-045-1	8553	BOIGW1	Ooredoo
4-045-2	8554	MUSTP1	Vodafone
4-045-3	8555	BSSTP1	Vodafone
4-045-6	8558	SOIGW1	Ooredoo
Oman LIR			
4-044-2	8546	Nawras1	Ooredoo
4-044-3	8547	Nawras2	Ooredoo
4-044-4	8548	SOHSS02	Omantel
Palaos ADD			
5-110-1	11121	PNCC IG	Palau National Communications Corporation
5-110-2	11122	PNCC MG	Palau National Communications Corporation

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 1.V.2021, les pays/zones géographiques suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays / Zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays (CC)</i>
Botswana	+267
Luxembourg	+352